

1-1-1970

## Kārawān, v. 002, no. 145-286, 192

Abdul Haq Waleh

Ṣābahuddiṅ Kushkakī

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.unomaha.edu/karawan>

 Part of the [Asian History Commons](#)

---

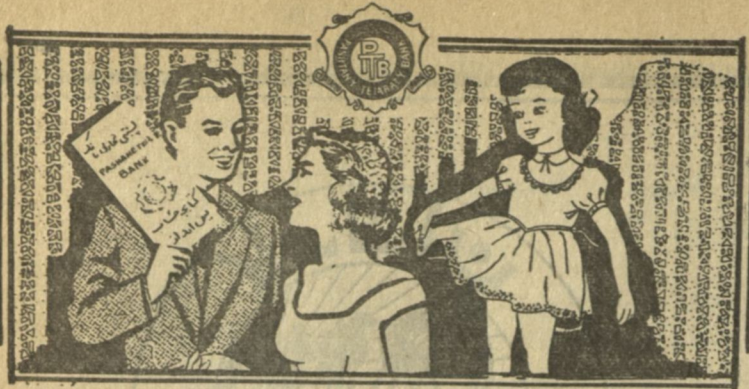
### Recommended Citation

Waleh, Abdul Haq and Kushkakī, Ṣābahuddiṅ, "Kārawān, v. 002, no. 145-286, 192" (1970). *Kārawān*. 416.  
<https://digitalcommons.unomaha.edu/karawan/416>

This Book is brought to you for free and open access by the Digitized Newspaper Archives at DigitalCommons@UNO. It has been accepted for inclusion in Kārawān by an authorized administrator of DigitalCommons@UNO. For more information, please contact [unodigitalcommons@unomaha.edu](mailto:unodigitalcommons@unomaha.edu).







که د سبا د پاره فکر کوی نوپه پښتنی تجارتی با نک کښی د پس انداز حساب ولری.

د می ۲۱-۱۹۷۰

# کاروان

تلفون ۲۳۳۷۸

د ربیع الاول ۱۶-۱۳۹۰

پنجشنبه دتور ۳۱-۱۳۴۹

دوهم کال ۱۹۶۶ گڼه

اسپیرین بایر

د موقع سر راځونکی و د درد تاثیر اسپیرین

فوری است

مرج، د جلد و د بدن د سوز د درد د لرغون

تلفون: ۲۱۴۷۰

## شورای امنیت اشغال موقت جنوب لبنان را از طرف اسرائیل تقبیح نمود

شو رای امنیت مؤسسه ملل متحد بر شیب اسرائیل را در مورد حمله آن بر قسمت های جنوب شرق لبنان تقبیح نمود. اسرائیل هفته گذشته جنوب شرق لبنان را به بهانه جلوگیری از حملات مزید فداثیان فلسطینی اشغال کرده بود. در فیصله نامه شو رای امنیت خاطر نشان گردیده که اسرائیل نمی تواند چنین حملات را دوام بدهد چه در صورت تکرار آن تصمیمات کافی و مؤثر علیه آن اتخاذ خواهد شد. در فیصله تصریح نشده که مقصد از تصمیمات کافی و مؤثر چه می باشد. بازده مملکت از این فیصله طرفداری کردند و چهار کشور دیگر رای مستنکف دادند. امریکا در جمله ممالکی بوده که رای متمنع داده است.

## پاکستان در بهره برداری از آهن افغانی در صنعت فولاد سازی خود دلچسپی دارد

### مصاحبه خبر نگار کاروان با وزیر مالیه پاکستان

نواب مظفر علی خان قزلباش وزیر مالیه پاکستان دیروز بعد از یک سلسله مذاکرات با مقامات افغانی با هیات معیتی خود به پاکستان مراجعت کرد. اینک سوالاتی را که خبر نگار کاروان از او نموده بامتن جوابات وی تقدیم میدارم:

**س- لطفاً راجع به هدف عمده مسافرت هیات تان به کابل توضیحات بدهید.**

ج- هدف عمده مسافرت من به افغانستان تو سعه حسن نیت بین دو کشور و همکاری مزید اقتصادی در هر قدر ساحتی که ممکن باشد بوده. ما عقیده داریم که همین وقت برای این کار مساعد میباشد. در مذاکرات خود با هیات افغانی دریافتیم که افغانستان نیز عین آرزو ما را دارد. متخصصین هر دو طرف در باره مسایل متعددی در یک فضای خیلی دوستانه و صمیمانه مذاکره نمودند. مذاکرات شان خیلی مثمر بوده و طرف نظریات یک دیگر را بهتر ادراک کردند و توانستند بعضی ساحت همکاری اقتصادی را بین دو کشور تعیین کنند که در باره آن بعد از تبادل مسافرت های بیشتر بین هیات های متخصصین پیشرفت مزید حاصل خواهد شد. من بنابراین عقیده دارم که مسافرت من که امیدوارم در سلسله مسافرت های دوستانه بین دو کشور قرار گیرد، خیلی مفید بوده است.

**س- در هیات شما عضو شامل است که با همود مربوط به فولاد سرو کار دارد. آیا امکانات بهره برداری پاکستان از معدن حاجی گل موجود است؟**

ج- طبعاً امکان استفاده پاکستان از آهن افغانستان برای دستک های فولاد آن موجود است. پاکستان برای فراهم کردن یک خود در کراچی تقریباً دو میلیون تن آهن خام بکار دارد. و هر گاه برای استحصال و حمل و نقل آهن خام افغانستان ترتیباتی اقتصادی صورت گرفته بتواند، استفاده از آن در کراچی یک کراچی خیلی مطلوب خواهد بود. آهن افغانی دارای کیفیت خوب بوده و ذخایر آن زیاد است. پاکستان حاضر است تا با افغانستان نه تنها درین رشته همکاری کند بلکه حاضر به تسامد در رشته های دیگر اقتصادی برای تأمین منابع هر دو کشور و مردم میباشد. در مذاکراتیکه بین متخصصین دو طرف صورت گرفت سوال خاص مربوط به بهره برداری پاکستان از معدن حاجی گل مورد بحث مفصل قرار گرفت. به هیات من معلومات مزید درین رشته ارائه گردیده و توقع می رود در باره مسایل مربوط به استحصال آهن و حمل و نقل آن معلومات بیشتری داده شود. موافقه شده که یک هیات متخصصین پاکستانی در آینده

## در انفلاق دیپوی اسلحه در نزد یک لاهور ۱۴ نفر هلاک و ۷۰ نفر مجروح شده

لاهور ۳۱- تور

در اثر انفلاق شدید دیپوی اسلحه در نزدیکی شهر لاهور ۱۴ نفر هلاک و بیش از هفتاد نفر شدیداً مجروح گردیده است.

اخبار امروز صبح حاکی است که از جمله مجروحین وضع پنج نفر آنان وخیم میباشد.

علت این انفلاق معلوم نیست ولی به اندازه شدید بود که تأثیر و تکان های آن تا ۱۶۰۰ کیلو متری محل حادثه احساس گردید.

یک قصبه نزدیک دیپوی اسلحه کاملاً از بین رفته و یک قریه خسارات زیادی دیده است. انفلاق در حوالی ظهر دیروز بوقت افغانستان صورت گرفت در مراحل اول فکر میشد که در اثر این انفلاق بیش از سه صد نفر هلاک گردیده است.

## طرفداران جمعیت های خلق و شعله جاوید پیروز به مظاهر ات خیابانی پرداختند

مظاهرات محصلان که ساعت ۸ صبح پیروز از پوهنتون آغاز گردید بعد از یک زد و خورد مختصر در حصه پل باغ عمومی ساعت ۱۲:۳۰ عصر بالای تپه کوچک پارک زنگار خاتمه یافت.

محصلان قبل از خارج شدن از پوهنتون، نخست لوحه های به رنگهای سرخ و سفید که در آن مطالب مختلفی بخط درشت تحریر شده بود برافراشتند. بعد طرفداران جمعیت های خلق و شعله جاوید در تلاش پیدا کردند جای مناسب برای جمع شدن اعضای سایر جمعیت های معلوم سیاسی که محصلان و شاگردان در آنها عضویت دارند به گروپ های مختلف منقسم شده در باره یک سلسله موضوعات بحث کردند.

بالاخره بعد از سپری شدن تقریباً یک ساعت در حالیکه نطقان جمعیت های شعله جاوید و خلق اهداف خود را در باره آغاز مظاهره بیان کردند و به پیروان دیگر جمعیت ها مخصوصاً جمعیت دیمو کراتیک خلق افغانستان طعنه زدند راه شهر را در پیش گرفتند. در این موقع اگر چه پولیس و ژاندارم حاضر بودند مانع حرکت آنها نشدند.

فعالیت طرفداران جمعیت های سیاسی دیمو کراتیک خلق افغانستان افغان سوسیال دیمو کرات، عوام

و غیره نه تنها در داخل پوهنتون محدود به نظر می رسید بلکه از آمدن به سوی شهر نیز خود داری کردند. با وجود آن در جریان مظاهرات در ایستگاه عمومی بس های میر و پس میدان در پل باغ عمومی و در پارک زنگار که محل توقف دو جمعیت خلق و شعله جاوید بود اعضای بعضی گروپ های سیاسی دیگر نیز یک پرده می کشیدند که مانند نامه نگاران یادربین سیرین ها می خزیدند و یادربین های نسبتاً دور تر از جمعیت های تظاهر کنندگان می ایستادند. یکی از سخنگویان افسانه فولکلوریک مردم کابل را مثال آورد که زن و شوهری یک شب فافه مانده بودند. با خود گفتند بهتر است با هم منقشه کنند. حتماً یک همسایه از موضوع اطلاع حاصل می کند و آنها را به خانه خود میبرد تا باین صورت غذا بخورند. عین کار را کردند. همسایه زن و شوهر را شنید و نیم عصر خاتمه یافت.

### توضیح

پیروز در مورد معاینه خانه دکتر اطمینان کار تونی نشر کرده بودیم. مطلوب ما از کلمه «اطمینان» تخلص کدام شخص نه بلکه معنی لغوی آن مرادف اعتماد بوده است. اگر شخصی اطمینان تخلص داشته باشد این روزنامه از ایشان جداً معذرت می خواهد.

بانک ملی افغان  
Bank Milli Afghan



کتابچه حساب پس انداز

صرفه جویی و پس انداز ضامن سعادت آینده شخص و هر خانواده است از راه صرفه جویی با اقتصاد خود، خانواده و وطن خود کمک کنید.

بانک ملی افغان که برای اولین مرتبه حسابات پس انداز را در افغانستان معرفی کرد درین راه بشما کمک میکند و سالانه از پولهای صرفه جویی شده ۱۰ فیصد مفاد نیز میدهد. در هر سال مبلغ سه صد هزار افغانی بصورت جائزه دین دارندگان حساب توزیع میشود. خوشبختانه مفاد صد و قس پس انداز اشخاص تابع مالیات بر عائدات نیست.

## مکتوب امروز

پیشنهاد درباره ترانزیتی شدن راههای پکتیا

در صفحه دوم





CARAVAN

## اوضاع آشفته کبودیا

سوال عمده در مورد کبودیا این است که اگر سیهانوک هنوز هم رویکار می بود آیا کشور او به میدان جنگ تبدیل میگردید؟ از مدتی باینطرف از تجاوز ویتنام شمالی در کبودیا شکایت هائی بگو ش می رسید. همچنین سربازان امریکائی برای تعقیب عساکر ویتنام شمالی در سرحدات کبودیا داخل میشدند.

اما سیهانوک نظریه چندین علت به کدام اقدام جدی متوسل نمیگردید وی البته علیه تجاوز سر با ژان امریکائی به سرحدات کبودیا احتجاج میکرد اما در برابر هزاران نفر یکه از ویتنام شمالی بخاک ۱ و داخل شده و با پتت لاهادست و ایکی کرده بودند چیزی جدی نمیگفت. سیهانوک درحقیقت خود را و کشور خود را در برابر قوت عظیم چین بسیار کوچک می یافت و این سبب سیاست او ایجاب میکرد در برابر چینی ها رویه نرم تری را اتخاذ کند.

این پیش آمد او با اخراج ادا و انکشاف بین المللی امریکا از نومین که منجر به قطع روابط سیاسی بین دو کشور گردید و اگرچه در اواخر زعامت سیهانوک روابط دو کشور تا اندازه ای بهبود یافت و مقدمات سقوط او پییده شد و به مجردی که بسفر رفت، رژیم او از طرف معتمدترین همکارش لام نو ل سقوط داده شد.

### را رسیدلی لیک

دیکتیدار پاره ترانزیتی لاری

بنی غلی مدیر !

دیکتیدار ولایت دافقا نستان دلویو او مشهور ولایتونو خخه دی. ددغه ولایت دلارویه و اسطه دپخوا خخه تراو سه پوری هم داو بنیانواو کچرو به واسطه مالونه وول اورا وول کپیری ددی ولایت دوی لاری چه دترا نریت لپاره خو را زیاتی مساعلی اوموثری دی دگر دیز او پاره خینار اودگردیز خوست اوئل لاری دی.

دهیواد اکثری لاری دحکو مت لخوا ترا نریتی شوی دی. په شمالی ولایا تو نو کبیتی دیوی لاری په عوض دری ترانزیتی لاری مو جود دی (شیرخان، تا شگدر او کلفت) او د هرات دولایت په سرحداتو کبیتی دوی ترانزیتی لاری (کشکی اواسلام قلعه) په کند هار کی دسپین بولدک او په ننگر هار کبیتی دتور خم خخه عبارت دی.

که چیری دپکتیا ولایت لاروباندی دترانزیتی تک او راتک و شی هغه پیدا وار چه دزابل، غزنی، لوگر اومیدان په ولایتونو کی پیدا کیی په خو را آسانتیا سره به ددی دوو لارو په واسطه خارج ته و لیسر ل شی.

داهم باید وویل شی چه ددی پور تنیو ولایتونو اکثر کسان دخیل اقتصادی وضعیت دینه کو لو لپاره هر کال ددی لارو په واسطه بهر ته شی او که چیری دا لاری زیاته فاصله ولری دوی بهیخکه په دغو لارو باندی سفر نه وای کړی. اوکه دامثال و ر کپ شی چه دپکتیا ولایت لارو ته د ترانزیتی کید و ضرورت نشته نو و لسی نورو ولایتونو کی دیوی لاری په عوض دری ترا نریتی لاری مو جودی دی.

دپکتیا ولایت خلک غریب اوددوی اقتصادی حالت دخوا شینی و پدی. سره ددی هم خکه چه په پکتیا کبیتی صحیح سړ کو نه نشته نو د دغه ولایت خلک مجبور دی چه خپل قول داحتیاج شیان دتو رو خایو نو خخه پیدا کړی او ددی کار دپاره با ید دوی دتک او را تگ مصرف ورکړی چه یقینا دوی بانندی ډیر سخت تما میری. که ددی ولایت لاری فعالیت او ترا نریتی شی یقینا ددوی اکثر ما یحتاج به دولایت په داخل پاتی په دریم مخ کبیتی

مداخله امریکا در کبودیا درست بعد از وقتی صورت گرفت که رئیس جمهور نکسن اعلام کرد تعداد بیشتری از سر با ژان آن کشور از ویتنام جنوبی اخراج خوا هد گردید. اینکه آیا مداخله امریکادر کبودیا برای از بین بردن آشیانه های ویت کانگیا چقدر حق بجا نب است باید در پر تو و قایع موجود ملاحظه شود.

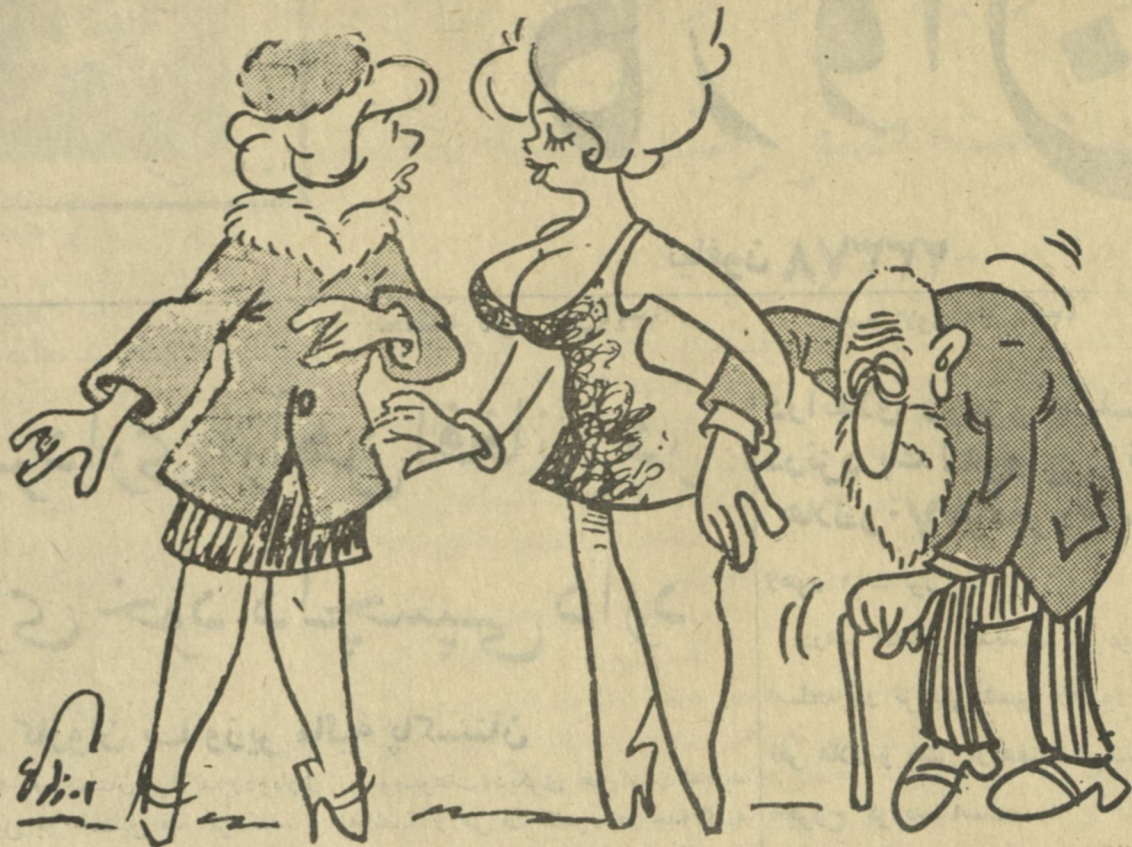
بطور مثال اگر در یک کشور جنگ جاری بوده از کشور دیگری به حریف جنگده رس یانفر برسد بسیار امکان دارد جنگده راه آمده شد را بروی رس و نفر طرف مقابل بپندد و درین کار از خو نری هم دریغ نکند.

آنچه حکومت امریکا را بیشتر رنج میدهد این است که کشور های آسیائی مخصوصا جراید نامتوانند مداخله امریکا را در ویتنام واکنون در کبودیا محکوم می کنند لیکن در برابر مداخله ویتنام شمالی در ین دو کشور خاموش میمانند.

امریکا ثیان ادعا دارند که ایشان بنابر خواست حکومت مشرور ویتنام جنوبی که خود را از طرف ویتنام شمالی و ویت کانگیا در خطر میدید مجبوره مداخله گردیدند و طبعا آنچه از طرف سر با ژان امریکا صورت میگردد شکل تجاوز و ز راندارد. مخصوصا که امریکا ثیان حالا قسمت اعظم فعالیت را به سربازان ویتنام جنوبی گذاشته اند اما ملیون ها نفر در خود امریکا باین رویه موافقه ندارند و این سبب علیه حکومت مظا هره میکنند. منطق آنها این است که رژیم نگون دی یم که امریکا را به مداخله دعوت کرد فاسد بود و مردم ویتنام جنوبی آنرا نمی خوا ستند. اکنون که از شر آن نجات یافته اند با ید سر نو شت شان را خود شان تعیین کنند. به نظر ایشان مداخله امریکا در کبودیا در جستجوی آشیانه های ویتکانگیا عذر لنگی بیش نیست.

اما رویهم رفته جلو گیری از پیشروی و تجاوز در هر کجا از وظایف دول بزرگ می باشد زیرا ملل متحد آنقدر قدرت ندارد که این وظیفه اصلی خود را اجرا کند و دول بزرگ با ید اول ثابت کنند که اقدامات آنها برای همین مقصد می باشد.

## یک زن جوان گفت : پیر مردها بیشتر قابل اطمینان هستند



— خیا لم راحتس که به من خیا نت نمیکنه !

از کاریکا تور

## خان عبدالولی خان اودیسا کستان

## خارجی سیاست

دا دهغه بیان متن دی چه دنشنل عوامی پارټی رئیس خان عبدالولی خان خه موده مخکنی دپاکستان دخارجه چارو په انستیتوت کبیتی ابراد کړی دی. ددغه وینا دوهمه سر خه دشنبی په ورځ خپری.

میرمنو او بنی غلو :

زه ډیر خوشحاله یم چه په پاکستان کبیتی یوه ډله دداسی منورینو شته چه هغوی د مملکت دسیاسی حالاتو د جایی اخستلو (معلوماتو) دپاره دیوی اداری بنیا د ایندول دی او بیا دملک دخارجه پالیسی په حلقه دداسی غو نه و اهتمام کوی چه دمختلف سیاسی جماعتونو دنظر یا تو او پالیسیونه قام او دملک او سیدو نکی خبر کړی. دا زما دپاره ډیر د فخر او سر لوری خبره ده چه زه نن دیوی داسی درنی او معززی غو نوی دو پان دی دخپل جماعت پاکستان نیشنل عوامی پارټی دمو قف په حلقه دخپلو خپلا تو اظهار و کړم.

دی کبیتی هیڅ شک نشته چه دملک دخارجه پالیسی دیو و طن دسیاست دملاتیر دی او په خصوصیت سره په داسی زما نه کبیتی چه ټوله دنیا دمو جوده سائینسی دور تگ را تگ دذریعو په وجه را کنجلیکه شو یده اومثالنی بیخی دیوی کو رنی شوی دی نو دملکونو ترمنځ تعلق نور هم ډیر اهمیت حاصل کړیدی. ولی ددی باوجود هم چه سړی دپاکستان موجوده سیاسی حالاتو ته گوری چه نور هرڅه خو پر پرده چه مونږ دخپل ژوند ددرو شتو کلو نو تیریدو نه پس نن خپل یو آئین (اساسی قانون) قدری هم نه لرو اود ملک د مختلفو برخواستو قومیتونو دپلو چستان دپنښتنو تنظیم ورو

دامتیاز خاوند: صباح الدین کشکی

مسؤل مدیر: عبدالحق واکه

بی د تعطیل له ورځو هر ورځ خپری

کالنی اشتراک: په کابل کبیتی ۳۰۰۰ افغانی

په ولایا تو کبیتی ۳۰۰۰ افغانی

په خارج کبیتی: آسیا ۲۵ دالر، اروپا ۳۰ او امریکا ۳۵ دالر

دیوی گنی بیسه ۲ - افغانی

پته نوی ښار، اشرف هو ټل ټه مخ

د مسوول مدیر د تیلوفون نمبر ۲۵۰۷۴ نامتو نگاران اوداری: ۲۳۳۷۸

## بقلم پلو خوا د

## چوکی میخو ا هم وزود

از روزیکه آوازه اختلاس نو د و چند ملیون افغانی در مدیریت عمومی انحصارات پل خمری بعد از افواه چور و چپاول نغلو بلند شده بنده که از مدتها باینطرف به آرزوی رسیدن به چنین ثروت بودم یکبار رونا امید شدم.

از شما چه پنهان برا در تان نه خانه دارد نه نان. عاید فعلی ام روز صد افغانی است که این چاره ام را نمی کند. زیرا مصرفم دو صد افغانی در یک روز است لذا میخو ا هم اگر بخت خواب برده ام بیدار شود باین ثروت برسم.

در سابق اطاعت ها و اخلاص ها کردم، زیاد حق داری نمودم امیدوارم بودم عوض یکی از رفقا چا نسی به پل خمری بگیرم یا در نغلو مقرر کردم. اما نشد.

درین گیر و دار رفقا بکابل رسیدند و دست شان از کار گرفته شد. و قتی حال ابتر، لبهای خشک و گردن های پت ایشان را دیدم این مصرع بیادم آمد :

کلاهی دلکش است اما بدرد سر نمی آرد.

بما در اولاد ها گفتم پول شیرین است اما جواب دادن آن تلخ خدارا شکر در پلخمری نبودم و نخوردم ورنه مانند رفقا حتما به بلا مانده انتظار اعدام یا حبس دوام خود را میکشیدم.

هنوز کپ تمام نشده بود که گفت بس، بس. خیله بگو مقرر نشدم و بهانه نکن. تا میخو ا ستم چیز ی بگویم ما نند ببرماده غریبه گفت خا ک برسرت چه شده؟ خوردند و زندگی خود را آرام ساختند. اگر محبوس شوند هم به بلای شان. پول دارند و خرج می کنند. تو بکدام پوز و چنه دعوی مردی میکنی. مردم خود را در چشم شیر میزنند و مثل تو کسی از تپ تپ پای نمی ترسد.

از آنروز بعد گاهی خواب دست یا فتن به چند ملیون افغانی رامیبینم و گاهی سیاهی پخشم میکند. از نام مختلس میترسم و لی عزم را جز نموده ام که درین روز ها هر طوری شود خود را شیر سازم.

اگر هیچو ما موریت پر در آمدی برایم برسد، بی انصافی نخوا هم کرد. صرف سی ملیون افغانی نمیخورم.

ازین پول خودم و خانم به بیت شریف میرویم و بعد سال یکان لک افغانی به سره میاشت اعانه میدهم چند جریب زمین خریده آنرا بر ای تعمیر مکتب در یک قریه به مدیریت معارف اعطاء میکنم، مصرف تعمیر مکتب قریه دیگر را طور پخته کاری بهمه می گیریم و بعد چند مو تر قراضه خریده آنرا سر ویس ساخته با شرکت انصاف شریک می شو یم. من حاضرم در برابر سی ملیون افغانی دو چند رفقا حبس و دو چند هم جرمه شوم.

پس از سپری کردن حبس و طمنخواه میشوم، داد مردم را میخو ا هم و چون حبس دیده مجاهد شده ام زنده با د مردم گفته حزب میسازم و با لآخره اگر خدا خوا ست در شو را کاندید میشوم، و کالت میکنم و پس ازان هر چه خواستم میکنم.

اودریمه اهمه مساله چه دی جماعت قام ته په گوته کړله هغه دپاکستان ددولت (ثروت) د تقسیم مساله وه دی جماعت دامحسو سوله چه د مسلم لیگ حکومت په هغه وخت کبیتی داسی پالیسی اختیار کړیوه چه د هغی نتیجه به نی ضرور اخستله چه په پاکستان کبیتی به مالدار، مالدار کیدل او غریب به لاپسی به بنکته تلل و دوی دا مطالبه (پاتی په دریم مخ کبیتی)



# خان عبدالولی خان اود پا کستان خار جی سیاست

لیکلیک

دی که چیری ددی دترانزیت اجازه هغه خلک چه بی راج ته خی مجبور به روت واخلی چه داکار تان په گته وی . سړک کار دښواند وړکار دقوا وو په ۱۳۴۴ کال کی هغه سړک ۱ و س تر ی قیر شویدی . خما په چه دمیواد نورو لوڼو ایجاب کړی دی پکونه نه ایجا بو ی . سړکونه دواو رو او یولوڅخه بی خطره دی نو دسړکو نو څخه به هم کمی وی . دالاری ترا نزیتی شی دجار تراش لړکی به روت خارج ته و لیرل به دهغی دخر خلاوڅخه لاسته راوړلو . جار تراش لړکی په سورت خارج ته خسی هغه په ډیر قیمت قیمت په خر خوی . که چیری په دی ولایت کښی نو په شان شرکتونه که چیری ددی ولایت و نو په واسطه لړکی ستول شی نو داکار به هم او هم دخلکو په گته په پکتیا دغرو د لړکیو د ولام و لری په ډیر کم ولایت لړکی خلاص دافغانستان کښی حتی هم لړکی نه وی پاتی . ولایت کښی ترانزیتی دسپاحت په انکشاف مرسته و کړی . لولاک معظم هماغو نی تل په دی فکر کی دی خلک آسوده او آرام د محیطی مشکلا تو لباری همیشه مر بو ط یتونه ورکوی زه یقین و کړی .

په درناوی خانب غروا ل دافغانستان بانک څخه

وکرله چه دداسی معا شی ناهمواری . دی مخه ونیولی شی اود یو ی داسی اقتصادی رغونی بنیاد دی کښیو دی شی چه دالوری جو ی اوا ری کړی شی . دا دری بنیا دی مسالی و ی چه نیشنل عوامی پارټی قام ته وړا ندی کړلی . زمونږ دهغه وخت سیاسی مخالفتیو په مونږ رنگ رنگ ددی الزامونه و لکول . زمونږ ددی غوښتنی په جواب کښی چه ملک دی ددین الا قوامی سامراجی (استعماری) طاقتونه دډنډ ماری . دتړون نه وو څی په مونږ دا الزام و لکولی شو چه مونږ دپاکستان دښمنان اوغداران یو او کو شش مودادی چه په پاکستان بی پری او بی اسری پاتی شی چه هندوستان نی د ستونی نه ښکته کړی ولی چه کله وختو نه تیریدل او یو وخت داسی راغی چه د پاکستان او هندوستان تر منځ جنګ هم وشو اودغه دفاعی معا هدی زمونږ څه په ښیګڼه را نغلی نو نور ملک خو پرېږده ز مونږ پخوا نی صدر مملکت فیله مارشل ایو ب خان چه یواځی صدر مملکت نه ؤ بلکه دپاکستان دڅوڅو نو کما نورانچف هم پاتی شوی وو هغه هم مجبور شو چه د پاکستان دڅار چه پالیسی په حقله یو کتاب فرینیز ناپ ماسټرز (دوستان) نه با دا ران) و لیکي چه هغی کښی ډیر په تفصیل سره او په ډیرو ثبتونو اود لیلونو هم هغه څه ویلی دی څه چه نیشنل عوامی پارټی دپارلس کاله مخکښی و یلی ؤ .

زمونږ دیو یونټ دما ټولو دمطالبی په جواب کښی په مونږ دا الزام و لکولی شو چه دیونټ ما تیدو سره په پاکستان وران شی او پاکستان څه چه اسلام ته یو لویه خطر ه پیښیدونکی ده اوددی وجه نه هر هغه څوک چه دیو یونټ دما تیدو مطالبه کوی نو هغه دپاکستان او اسلام دښمن دی و لی یو سربکال دګول (ګردی) میز نه یواځی به دهغه ولایت د خلکو دژوندانه دسوی دلو پ و لو دپاره ګټور وی بلکه په رښتیا سره دپول دافغانستان د اقتصاد سره مرسته و کړی .

هر چه دا نا کښد کښد نا دان لیک بعد از خرابی بسیار یعنی نن دملک سیاست هم هغه ځای له راغی په کوم ځای چه د نیشنل عوامی پارټی غو ښتلو خو لږ دی خرابی ته فکر و کړی نن مونږ په بین الا قوامی ډګر نه یو خوا شو او نه بل خوا دوستان مو په ځان و شکیان کړل هغه مو پر دی کړل او پردی چه مو تر اوسه ګڼل هغوی را باندی اعتماد و نکړی شو . یو نټ پر ت کړی شو خو هله چه د ټول پاکستان مختلفي ص و بی د یو بل غو ښتو ته کښی لی او د ملک د دولت د تقسیم په حقله ټو لنو سیاسی جماعتونو خپل منشورو نه بیاتریم کړی خو هله چه دملک ټول دولت دډیرو ویشو کورنو دستونی ښکته شو .

خارج په لیسې دپاکستان خارجه په لیسې دصحبیح جاج اغشتو (کتنو) دپاره د ضروری ده چه لږ په تیر تاریخ سر سری نظر و اچو وو ددی دپاره مونږ مجبور یو چه دسا مراج (استعماری) انگریز هغه خارجه پالیسی مطالبه کړو کومه چه دهغه دتللو په وخت کښی دی ملک پاکستان ته په وراثت کښی پاتی شوی ده . کله چه پر نکی هندوستان ته راغی نو هغه وکتل چه د هندوستان نه چا پیره دری اړخو ته سمندردی پرنکی دغه وخت دسمندرو نو شپزاده نو ددغه اړخه هغه بیخی مطن او قطب طرف نی دهمالیی دغره سنگین دیوال ؤ چه هغی هندوستان دهغه خارجي آفتو نو نه په امان کړی ؤ و لی دی دیوال کښی یواځ ته یو او تکی وه چه هغه په شمال غرب کښی ؤ ډیر نکی سامراج کار آسان پدی شو چه ددی سرو زرو دمرغی دپس سا تنی دپاره هغه ته صرف دیو ګوټ څو کیداری . په غاړه وه او چو نکه دغه ګوټ نن دمغربی پاکستان په نوم بللی شی ددی وجه نه مونږ له په هغه واقعاتو او حالاتو او پالیسیو نن غور او فکر



اولین جت جمبو بتاريخ ۲۲ جدی ازنیو یارک وارد لندن گردید. در عکس بکس ها ازین هوا پیمای غول پیکر فرود آورده می شود.

## و نفر کمپو ندر رورت است

تادویه خاور به د ونفر د لریکه شهادت نامه وزارت هرا داشته باشند ضرورت مرجع مفاهمه شرکت ادویه اپارتمان ۲۶ محمد جان وات



راپور تاژ از ضیا حیدری خبر نگار کاروان

# پسر سر آهنگ نزد حلیم جعفر خان ستار می آموزد



الطاف حسین فرزند یگانة استاد محمد حسین سر آهنگ سر ۱ بند ه توانا و معروف افغانستان ز نظر استاد حلیم جعفر خان در هند درس موسیقی میخواند.

الطاف حسین که چندی قبل به همین منظور عازم هند شده بود اخیراً طور رخصتی بکابل آمده طی مصاحبه با خبرنگار کاروان از نوازش استاد حلیم جعفر و قدر دانایی او از هنر پدرش استاد سر آهنگ توصیف نمود.

وی علاوه کرد که در نظر دارد در سه ساله تار را بصورت عملی تکمیل کرده برای کشور عزیزش هنر مند شایسته بار آید.

خبر نگار ما از وی سوال کرد چرا قبلاً به آموختن موسیقی علاقه نشان نداده؟ وی در جواب گفت: من از خرد سالی شوق موسیقی داشتم زیرا پدر سر شست من آهنگها و نغمات دلنشینی تر کیب شده است. اما وقتی ملا حظله میگردم پدر کلاً نم استاد غلام حسین مرحوم باجه بی سرو سامانی زیست و بعد در گذشت و پدر بزرگوارم استاد سر آهنگ به چه ترتیبی بسر می برد دلم از موسیقی و تعقیب آن سرد میشد تا جائیکه کاملاً مایوس گردیدم.

وی افزود: مسافرت سال قبل پدرم به هند، استقبال بی نظیر علما، هنرمندان و مقامات فرهنگی از او مرا تشویق کرد تا در آن سال تحصیلات خود را آغاز نمایم.

الطاف حسین به جواب سوال

(بقیه صفحه اول)

پاکستان در بهره ..

های انکشافی خود میتوانند بصورت قابل ملاحظه با یکدیگر کمک کنند زیرا تجربه که توسط یک کشور حاصل میشود با در نظر گرفتن تشابه مشکلات شان با ضروریات کشور دیگر ارتباط پیدا میکند. اگر چه همکاری تکنیکی از جوانب دیگر نیز میسر است و لسی ما فکر میکنیم چنین همکاری بین افغانستان و پاکستان موثر تر خواهد بود. پیشنهاد رئیس جمهور پاکستان مبنی بر آغاز چنین همکاری با افغانستان یک اساس متداوم خواهد داشت. در حقیقت مسافرت من منتج به انکشافات قابل تشویقی درین زمینه شده است. ما امیدواریم به زودی امکانات تبادل هیاتهای متخصصین در ساحت مختلف میسر گردد تا ساحت همکاری را بین دو کشور تعیین کنند.

مسأله تجارت توان نیز تحت غور حکومت پاکستان میباشد. علاوه بر مطلوب بودن سهل ساختن تجارت ترانزیتی افغانستان، مسایل دیگری هم است که پاکستان باید آنها را در نظر بگیرد. من بشما اطمینان میدهم که حاضریم در راه سهل ساختن تجارت ترانزیتی افغانستان از هر کمکی که در شرایط فعلی ممکن باشد دریغ نکنیم. در طول مسافرت دو ستانه من و صحبت های پوسست کننده که صورت گرفت یقیناً پاکستان موضوع را تحت غور فوری قرار خواهد داد. تا جائیکه به موافقت نامه موجود حمل و نقل ارتباط دارد، ما هیچگونه مشکلی را در قسمت ادامه آن نمی بینیم.

الطاف حسین با استادش حلیم جعفر خان

دیگری اظهار داشت علاوه بر تعلیم از روی صمیمیت و محبت می نگر د اصول علمی موسیقی و تمرینات و اقهام و تقهیم در آن به طرز خاصی سه تار کوز سهای لسان را نیز تجلی کرده است.

تعقیب می کنم و پیوسته تلاشهایم است که خدمتکار لایقی برای کشورم یار بیایم. وی که در کابل تا صنف متوسط درس خوانده و استعداد خوبی در حفظ اشعار و خیالهای موسیقی دارد، خیلی به او امر پدرش منقاد می باشد.

الطاف با اخلاق نیکو و لیاقت و شایستگی توجه استادان را در هند جلب کرده چنانچه استاد حلیم جعفر خان دختر زیباش را با او نامزد ساخته و عنقریب بعد از پیکه دختر تحصیلات خود را تکمیل کند با هم عروسی خواهند نمود. خبر نگار ما اطلاع میدهد که حسین را مراقبت می کند. تصویر استاد و شاگرد را طوری نشان میدهند که یکی با دیگری کرد.



نساجی مقصودی اخیراً بهترین تولیدات خود را بنام شیر نشان در بازار عرضه نموده است. محصولات نساجی مقصودی یعنی کتان های دارای رنگ های مختلف تکه های راهدار و غیره دارای جنسیت عالی بوده نسبت به هر تکه دیگر دویم بیشتر دارد. لطفاً در وقت خرید ما را در شیر نشان را در نظر بگیرید. نمایندگی فروش: دو کابل، سرای هزارگل، دکان محمد عارف و غلاب الدین و سایر تکه فروشی های کابل و ولایات.

مطبعة دولتی

# سینما و ستارگان

## بیگانه از جان گذشته



با شرکت: انتونی استیفن، گلوریا اسونا، تا مسی مور.

بطریقه: تکنی سکوپ، تکنی کلر دایر کتر: لیون کلیمو فسکی محل نمایش: سینما آریانا

منافشات خونین زمیندار و گله داران و همچنان سر قشهای بزرگ رهزنان در قرن ۱۹، سرزمین امریکا را پرماجرا و افسانه ای جلوه گر ساخته بود، ماجراهاییکه در آن دوره و بین مردم آن زمان، خیلی عادی بود و مانند امروز عجیب و دور از کرامات بشری تلقی نمیشد. برآستی هم در حدود صد سال قبل از امروز، در گوشه های مختلف این بزرگوار بزرگ که محل خلوت مهاجران را تشکیل میداد، فقط قدرت بازو و نیروی اسلحه حکومت میکرد و چه بسا انسانانی که قربانی یک متر زمین و یا فدای یک گوسفند میشدند و برای حصول یکمشت پول ناچیز، قبیله ای را نابود می ساختند.

این ماجراها، افسانه های مبارکه آمیزی بود وجود آورد و نو پسند گانیکه خوانستند مردم قرن بیست را با گزارش از طرز زندگی و شیوه اخلاقی آن زمان، با عجب و تعجب و دارند، کاه را کوه جلوه دادند و آمیزه ای از واقعیت و تخیل رنگین خود را روی برد کشیدند.

«بیگانه از جان گذشته» نمونه دیگری از همان افسانه سرایی هاست که زیاد تازگی ندارد. قهرمان فیلم که در یک لحظه از گذشته پشته میسازد مانند لعبت پولادین هزاران تیر میخورد، ولی باز هم زنده میگردد! تهیه کنندگان فرانسه که غالباً با ایتالیا اشتراک مساعی داشتند، این بار جای شانرا به هنرمندان اسپانوی سپردند و این «وسترن» پر حادثه، محصول حسن رفافت

پسران متهم به تیزاب پاشی با قید ضمانت اولیای شان رها شده اند

کسانیکه به اتهام محلول پاشی مخصوصاً پاش دادن تیزاب به روی و لباس دختران و زنها از طرف پولیس دستگیر شده و چند روز تحت نظارت بودند بعد از آنکه اولیای آنها احضار و تعهد کردند که در آینده از این گونه اعمال ایشان جلوگیری خواهند کرد از قید نظارت در ولایت کابل رها گردیدند.

یک منبع موثق پولیس ضمن توضیح این مطلب علاوه کرد متهمین که عموماً شاگردان صنوف متوسط بعضی لیسه ها میباشند و قتی رها شدند که اولیا آنها تقاضای پولیس را مبنی بر حاضر ساختن یو هیة فرزندانشان در دفتر پولیس بپذیرفتند.

منبع در جواب این سوال که آیا پدران این اشخاص فرزندانشان خود را بدادن تضمین وادار به حاضری دادن یومیه کرده می توانند اظهار نمود، اولیای طلاب مذکور طوری نزد پولیس تعهد کرده اند که به اساس آن مکلف اند فرزندانشان خود را یومیه به دفتر پولیس بفرستند و هم حرکات آنها را تحت کنترل بگیرند.

هنری روم و مادرید است. در حدود صد هزار دالر پول نقد لزومی نداشته و شاید از شرکت ملی معادن بسرقت میروید. بیلزوم وی میخوانستند که عامل آن «جیم نورتن» است. این فیلم را گرم سازند، ولی مرد بیباک که نشانه را هرگز خطا نمیکند، با استفاده از شباهت عشقی ریگان در مورد زیاد یک به برادر «دوگانگی» خود خشک و مصنوعی جلوه بنام تراور نورتون دارد، ماسک حدودی هم خیلی مضحک تقوا و صلحدوستی را به چهره فرار سارلسی از دست میزند و تحت همین عنوان میخواهد رهزنان، کاملاً بچکانه عده ای از گله داران را اغفال کند. است و بو ضوح میشود «ریگان» عضو شرکت ملی معادن رؤسوز درین قسمت که هدف را مانند حشر یفش خطا نمیکند، پولهای مسروقه را بدست آورده، محرکان جیسور و هفت تیر کشان جانی را یکی پی دیگری در مانتا از بین میبرد. تولید میکند، بر خست وجود دختری بنام سارلی درین می افزاید.

در ملی سینما تیاتر



در ملی سینما تیاتر پر همچاری نام عالی ترین فلمیست سرا پا رنگین که هنرمندان ورزیده هند شمی کپور، راج شرما ممتاز و هو مل و موهن چوپی در آن نقش و شرکت دارند. این فیلم عالی نهایت گیرنده و دلچسپ است موسیقی فلم پر شکر و جی کشن تر تیب داده اند همچنان خواننده های محبوب هند محمد رفیع و سو من گلیان پور ترا نه های بزرگ تقدیم می نماید. همچنان صحنه های رقص این فلم ابستا را دلچسپ و جدید دارد فراموش نفرمائید. اوقات نمایش ساعت دو، پنج و هشت شب.

تصحیح

در شماره روز سه شنبه در ستون اول صفحه چهارم محل کارخانه پولاد سازی پاکستان «کالا باغ» خوانده شود. در اخیر آن از پائین به بالا در سطر هشتم چنین خوانده «افغانستان یا پاکستان»